

**Zmluva o poskytnutí služby
v oblasti GDPR č. 143/2019/LMU**

uzatvorená v zmysle § 269 a nasledujúcich ustanovení Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný
zákoník v znení neskorších predpisov

medzi

Poskytovateľ:

Názov: Osobnyudaj.sk, s.r.o.

Sídlo: Garbiarska 5, 040 01 Košice

IČO: 50528041

DIČ: 2120357041

IČ DPH: SK2120357041

Konajúci: Ing. Tomáš Dopirák - konateľ

IBAN: SK05 1100 0000 0029 4103 4594, SWIFT: TATRSKBX

Tel: +421 (0)28 0080080

Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, odd.: Sro, Vložka č.: 41065/V

e-mail: faktury@osobnyudaj.sk

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Objednávateľ:

Názov: Lesopoľnohospodársky majetok Ulič, štátny podnik

Sídlo: 067 67 Ulič 96

IČO: 00492531

DIČ: 2020511845

IČ DPH: SK2020511845

Zastúpený: Ing. Peter Šiška, riaditeľ podniku

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN: SK49 0900 0000 0051 1752 4054

Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, odd. Pš, vl: 5/P

Tel: +421 (0)57 7694121

e-mail: lucia.jarcuskova@lpmulic.sk, anna.kapralova@lpmulic.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

sa dohodli za nižšie uvedených podmienok na uzatvorenie tejto Zmluvy o poskytnutí služby
(ďalej len „Zmluva“) v nasledovnom znení:

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je poskytovanie rád a konzultácií pre objednávateľa pri implementácii nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa ruší smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) (ďalej aj „Nariadenie GDPR“), ktoré pre účely tejto Zmluvy pozostávajú z týchto fáz:

- a) Detailná analýza a identifikácia nedostatkov v oblasti bezpečnosti a to z technologického aj právneho hľadiska
- b) Posúdenie a analýza stavu a podmienok spracovávania osobných údajov
- c) Preverenie a skúmanie interných procesov, právnych dokumentov, zmluvných dokumentov, používaných technológií a zodpovedností jednotlivých zamestnancov podniku
- d) Identifikácia povinností, ktoré z titulu GDPR vznikli
- e) Vypracovanie časového plánu implementácie zmien v oblasti IT riešení
- f) Vypracovanie implementačného plánu zavedenia dokumentácie do reálneho života podniku
- g) Odovzdanie kompletnej dokumentácie pre GDPR compliance
- h) Znenie informačných povinností pre všetky dotknuté osoby
- i) Vypracovanie vzorových zmlúv, formulárov a dokumentov, ktoré s problematikou súvisia
- j) Vypracovanie interných smerníc, doplnenie existujúcich smerníc tak aby zavádzali bezpečnostné štandardy podniku

2. Rozsah poskytovaných služieb zo strany poskytovateľa objednávateľovi bol určený a objednávateľom odsúhlasený v zmysle ponuky poskytovateľa na základe Výzvy na predkladanie ponúk v procese zadávania zákazky s nízkou hodnotou „Konzultačné služby v oblasti GDPR“ vyhlásenej dňa 02.09.2019 (ďalej aj „Ponuka“).

3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby uvedené v čl. 1. ods. 1 tejto Zmluvy najneskôr do 31.12.2019.

II.

Poskytovanie služieb

1. Služby podľa tejto Zmluvy budú poskytované na základe písomnej, vrátane e-mailovej, požiadavky Objednávateľa alebo po osobnom či telefonickom dohovore s Objednávateľom.

2. Poskytovateľ poskytne Služby Objednávateľovi vybavením vecí, písomnými stanoviskami a závermi a/alebo ústnymi konzultáciami pre Objednávateľa.

3. Primárnou kontaktnou osobou Poskytovateľa je: Mgr. Samuel Matejovič, pravne@osobnyudaj.sk

Primárna kontaktná osoba zabezpečuje spracovanie požiadaviek Objednávateľa, či už osobne alebo interným zadaním spolupracujúcim osobám Poskytovateľa s príslušnou špecializáciou podľa charakteru požiadavky Objednávateľa (ďalej aj „Spolupracujúca osoba“). Primárna kontaktná osoba vedie prehľad o všetkých požiadavkách Objednávateľa, na ktorých Poskytovateľ aktuálne pracuje. Objednávateľ je oprávnený kontaktovať podľa potreby aj Spolupracujúcu osobu, pričom v kópii vždy uvedie Primárnu kontaktnú osobu.

4. Na účely komunikácie medzi Poskytovateľom a Objednávateľom sa Zmluvné strany dohodli, že komunikácia sa uskutoční v slovenskom jazyku.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že ak ide o odovzdanie dokumentov, ktoré obsahujú informácie potrebné na riadne poskytovanie Služieb, komunikácia sa uskutoční spôsobom, ktorý umožňuje trvalé zachytenie jej obsahu, a to e-mailom alebo poštovou zásielkou.

III.

Odmena za služby

1. Zmluvné strany sa na základe tejto Zmluvy dohodli, že Poskytovateľovi prináleží za poskytnutie Služieb v zmysle tejto Zmluvy odmena v zmysle kalkulácie, ktorá je uvedená v prílohe č.1 tejto zmluvy (ďalej aj „odmena“).

2. V odmene sú zahrnuté hotové výdavky, ako napr. cestovné náklady, telefonické poplatky, kancelárske poplatky a iná náklady, ktoré Poskytovateľ vynaložil pri poskytovaní Služieb.

3. V prípade, ak je pri zariaďovaní záležitostí pre Objednávateľa súvisiacich s poskytovaním Služieb v zmysle tejto Zmluvy predpoklad vzniku Dodatočných nákladov na ich vybavenie (notárske poplatky, preklady, kolky a pod.), je Poskytovateľ povinný na ich vznik upozorniť Objednávateľa a Objednávateľ je povinný poskytnúť na tieto náklady Poskytovateľovi primeraný preddavok v zmysle § 19 ods. 8 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov, a to na základe požiadavky Poskytovateľa.

4. Odmena za Služby podľa tejto Zmluvy bude Prevádzkovateľovi fakturovaná nasledovne:

Odmenu za Služby uvedené v čl. 1. bod 1 písm. a) Zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi po podpise zmluvy poslednou zmluvnou stranou. Poskytovateľ vystaví a odošle Objednávateľovi elektronickú faktúru vo formáte PDF prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu Objednávateľa. Elektronická faktúra je plnohodnotnou náhradou faktúry v papierovej forme a obsahuje všetky náležitosti stanovené zákonom. Faktúra bude obsahovať odvolanie na Zmluvu o poskytnutí služby v oblasti GDPR s uvedením čísla Zmluvy a bude splatná do 15 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.

Odmenu za Služby uvedené v čl. 1. bod 1 písm. b) až j) Zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi po skončení poskytovania poslednej zo Služieb uvedenej v čl. 1 bod 1 tejto Zmluvy. Zmluvné strany si preberacím protokolom potvrdia ukončenie poskytovania Služieb, čo bude podkladom pre fakturáciu odmeny. Potvrdenie ukončenia Služieb podľa tejto Zmluvy bude uskutočnené najneskôr do 5 dní od ukončenia poslednej zo Služieb uvedenej v čl. 1 bod 1 tejto Zmluvy. Poskytovateľ následne vystaví a odošle Objednávateľovi elektronickú faktúru vo formáte PDF prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu Objednávateľa. Elektronická faktúra je plnohodnotnou náhradou faktúry v papierovej forme a obsahuje všetky náležitosti stanovené zákonom. Faktúra bude obsahovať odvolanie na Zmluvu o poskytnutí služby v oblasti GDPR s uvedením čísla Zmluvy a bude splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.

5. V prípade, že niektorá z faktúr nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Poskytovateľovi na doplnenie, v tomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry Objednávateľovi.

III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je povinný pri zariaďovaní predmetu zmluvy konať v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, s potrebnou odbornou starostlivosťou.

2. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o údajoch získaných od Objednávateľa pri poskytovaní Služieb, nesmie ich bez súhlasu Objednávateľa a v rozpore so záujmami Objednávateľa poskytnúť tretím osobám alebo využiť vo svoj prospech. Od tejto povinnosti ho môže oslobodiť iba Objednávateľ písomnou formou. Okrem toho sa Zmluvné strany dohodli na zachovávaní mlčanlivosti o tejto Zmluve a jej obsahu. Zmluvné strany nespřístupnia túto Zmluvu bez písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany tretej osobe. Výnimku z toho tvorí základná informácia vo vecnom kontexte alebo zákonné obmedzenie - povinnosť zverejnenia. Všetky Poskytovateľom na základe zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou vytvorené texty budú poskytnuté výlučne Objednávateľovi a jeho poradcom viazaným mlčanlivosťou. Autorské právo k týmto textom ostáva Poskytovateľovi zachované.

3. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na zverejnenie a sprístupnenie skutočností, informácií a údajov v rozsahu, v ktorom to vyžadujú platné právne predpisy Slovenskej republiky.

4. Objednávateľ je povinný včas poskytnúť Poskytovateľovi všetky pokyny, písomnosti, informácie, prípadne iné podklady, ktoré sú potrebné na zabezpečenie predmetu zmluvy. Objednávateľ pritom zodpovedá za obsah, správnosť a úplnosť poskytnutých podkladov.

5. Objednávateľ sa zaväzuje, že bude Poskytovateľovi poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy, najmä súčinnosť poverených zamestnancov Objednávateľa, tak ako je súčinnosť uvedená v Ponuke a nezamlčať žiadnu skutočnosť, čo i len potenciálne majúcu vplyv na plnenie záväzkov Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy.

6. Objednávateľ je povinný riadne a včas zaplatiť Poskytovateľovi za poskytovanie Služieb podľa tejto Zmluvy Odmenu v dohodnutej výške.

7. Objednávateľ berie na vedomie, že Poskytovateľ poskytuje Služby podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, Nariadenia GDPR, a že nie je kvalifikovaný poskytovať poradenstvo podľa cudzieho práva, daňové poradenstvo, účtovné poradenstvo ani posudzovať daňové, účtovné a obchodné dopady konkrétnych prípadov.

8. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ môže Služby poskytovať v spolupráci so Spolupracujúcimi osobami (najmä advokáti, znalci, tlmočníci, prekladatelia a pod.). Za výber a odbornú spôsobilosť Spolupracujúcej osoby zodpovedá Poskytovateľ. Na žiadosť Objednávateľa bude Poskytovateľ spolupracovať aj s osobou podľa výberu Objednávateľa, pričom v takom prípade za výber a odbornú spôsobilosť tejto osoby zodpovedá Objednávateľ.

IV.

Trvanie a skončenie Zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od dňa účinnosti zmluvy do skončenia poskytovania poslednej zo Služieb uvedenej v čl. 1 tejto Zmluvy. Najneskôr však do 31.12.2019.

2. Túto Zmluvu možno kedykoľvek ukončiť na základe vzájomnej dohody zmluvných strán.

3. Objednávateľ môže zmluvu vypovedať kedykoľvek a v celom rozsahu. Zmluvu si dohodli vypovedať výpovednou lehotou 15 (pätnásť) dní od doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy. Za činnosť riadne uskutočnenú do účinnosti výpovede má Poskytovateľ nárok na

úhradu nákladov vynaložených podľa § 572 Obchodného zákonníka a na primeranú časť odplaty za vykonanú prácu.

4. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvy zo strany Poskytovateľa. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje skutočnosť, ak Poskytovateľ :

- a) poskytuje služby v rozpore s podmienkami dojednanými v tejto zmluve a ktoré Poskytovateľ neodstráni napriek písomnému upozorneniu objednávateľa v primeranej dodatočnej lehote poskytnutej mu na tento účel,
- b) v rozpore s touto zmluvou prestal poskytovať služby alebo inak prejavil úmysel nepokračovať v plnení zmluvy.

5. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok zo strany Objednávateľa. Za podstatné porušenie zmluvných podmienok sa považuje skutočnosť, ak Objednávateľ:

- a) neposkytuje súčinnosť nevyhnutnú na riadne poskytnutie služieb Poskytovateľovi,
- b) úmyselne zatají Poskytovateľovi relevantné informácie, ktoré by mohli mať vplyv na uzavretie tejto zmluvy alebo na postup poskytovateľa pri plnení tejto zmluvy,
- c) nezaplatí poskytovateľovi riadne a včas dohodnutú odplatu alebo
- d) núti Poskytovateľa k činnosti, ktorú možno kvalifikovať ako protizákonnú.

V.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa vo všeobecnosti riadi a vykladá podľa práva Slovenskej republiky. Na konkrétne záležitosti spojené s poskytovaním Služieb podľa tejto Zmluvy sa vzťahujú ustanovenia slovenských právnych predpisov najmä, avšak nie výlučne Obchodný a Občiansky zákonník.

2. Zmluvné strany sa budú usilovať riešiť všetky spory vznikajúce priamo alebo nepriamo z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, z jej porušenia, ukončenia alebo neplatnosti, zmierlivou cestou mimosúdny spôsobom. Ak sa Zmluvným stranám nepodarí dosiahnuť zmierlivé vyriešenie akéhokoľvek sporu, alebo ak sa Zmluvné strany odôvodnene domnievajú, že vzhľadom na okolnosti prípadu a uplynutie primeranej doby, takéto zmierlivé mimosúdne riešenie nie je možné. Zmluvné strany sa dohodli, že každý spor bude výlučne, definitívne a s konečnou platnosťou vyriešený príslušným súdom v Slovenskej republike.

3. Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné vykonať výlučne písomnou dohodou Zmluvných strán vo forme písomných dodatkov k Zmluve.

4. Ak by niektoré ustanovenia Zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí Zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení Zmluvy.

5. Zmluva sa vyhotovuje v 2 (dvoch) rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží jeden rovnopis.

6. Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri na stránke Úradu vlády SR.

7. Zmluva predstavuje jediný a úplný dohovor Zmluvných strán ohľadne predmetu zmluvy, pričom ako taká v celom rozsahu nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne i písomné dohovory zmluvných strán ohľadne otázok dotýkajúcich sa predmetu Zmluvy.

8. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Ulici, dňa

V Košiciach, dňa

.....
Ing. Peter Šiška,
riaditeľ podniku

.....
Ing. Tomáš Dopirák
konateľ

Príloha 1: Cenová kalkulácia služieb

Príloha 1: Cenová kalkulácia služieb

Činnosť konzultačných služieb v oblasti GDPR	Cena za konzultačné služby v EUR bez DPH	Sadzba DPH	Cena za konzultačné služby v EUR s DPH
Detailná analýza a identifikácia nedostatkov v oblasti bezpečnosti a to z technologického aj právneho hľadiska	2 500,00	20 %	3 000,00
Posúdenie a analýza stavu a podmienok spracovávaní osobných údajov	1 500,00	20 %	1 800,00
Preverenie a skúmanie interných procesov, právnych dokumentov, zmluvných dokumentov, používaných technológií a zodpovedností jednotlivých zamestnancov podniku	1 000,00	20 %	1 200,00
Identifikácia povinností, ktoré z titulu GDPR vznikli	1 000,00	20 %	1 200,00
Vypracovanie časového plánu implementácie zmien v oblasti IT riešení	500,00	20 %	600,00
Vypracovanie implementačného plánu zavedenia dokumentácie do reálneho života podniku	1 000,00	20 %	1 200,00
Odovzdanie kompletnej dokumentácie pre GDPR compliance	500,00	20 %	600,00
Znenie informačných povinností pre všetky dotknuté osoby	600,00	20 %	720,00
Vypracovanie vzorových zmlúv, formulárov a dokumentov, ktoré s problematikou súvisia	600,00	20 %	720,00
Vypracovanie interných smerníc, doplnenie existujúcich smerníc tak aby zavádzali bezpečnostné štandardy podniku	600,00	20 %	720,00
Celková cena za požadovaný predmet Zmluvy	9 800,00	20 %	11 760,00